

## Eurosystemets konsoliderede balance pr. 31. december 2002

(Millioner euro)

Aktiver	31. december 2002	31. december 2001
<b>1 Guld og tilgodehavender i guld</b>	<b>130.739</b>	<b>126.801</b>
<b>2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet</b>	<b>234.486</b>	<b>264.986</b>
2.1 Tilgodehavender hos IMF	31.305	32.008
2.2 Banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	203.181	232.978
<b>3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet</b>	<b>19.823</b>	<b>24.804</b>
<b>4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet</b>	<b>4.190</b>	<b>5.707</b>
4.1 Banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.190	5.707
4.2 Tilgodehavender i forbindelse med udlånsfaciliteten i ERM2	0	0
<b>5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer</b>	<b>227.654</b>	<b>203.597</b>
5.1 Primære markedsoperationer	180.000	142.000
5.2 Langfristede markedsoperationer	45.000	60.000
5.3 Finjusterende markedsoperationer	0	0
5.4 Strukturelle markedsoperationer	0	0
5.5 Marginal udlånsfacilitet	2.621	1.573
5.6 Udlån til dækning af øgede låneomkostninger	33	24
<b>6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet</b>	<b>147</b>	<b>488</b>
<b>7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet*</b>	<b>27.828</b>	<b>24.417</b>
<b>8 Den offentlige gæld i euro</b>	<b>44.486</b>	<b>67.722</b>
<b>9 Andre aktiver</b>	<b>105.808</b>	<b>95.567</b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b>795.161</b>	<b>814.089</b>

Evt. uoverensstemmelse i totaler eller subtotaler skyldes afrundinger.

\* Udviklingen skyldes delvis en ændring af ECBs regnskabsprincipper, som forklares mere detaljeret i note 4 til ECBs årsregnskab.

## Eurosystemets konsoliderede balance pr. 31. december 2002

(Millioner euro)

Passiver	31. december 2002	31. december 2001
<b>1 Seddelomløb</b>	<b>371.866</b>	<b>269.558</b>
<b>2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer</b>	<b>133.565</b>	<b>148.072</b>
2.1 Løbende poster (dækker reservekravssystemet)	133.495	147.580
2.2 Indlånsfacilitet	70	488
2.3 Indskud med fast løbetid	0	0
2.4 Finjusterende markedsoperationer	0	0
2.5 Indskud til dækning af øgede låneomkostninger	0	4
<b>3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet</b>	<b>15</b>	<b>37.159</b>
<b>4 Udstedte gældsbeviser</b>	<b>2.029</b>	<b>2.939</b>
<b>5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet</b>	<b>46.197</b>	<b>51.277</b>
5.1 Offentlig forvaltning og service	41.123	44.970
5.2 Andre forpligtelser	5.074	6.307
<b>6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet</b>	<b>8.813</b>	<b>9.446</b>
<b>7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet</b>	<b>1.125</b>	<b>2.524</b>
<b>8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet</b>	<b>18.588</b>	<b>20.227</b>
8.1 Indlån og andre forpligtelser	18.588	20.227
8.2 Forpligtelser i forbindelse med udlånsfaciliteten i ERM2	0	0
<b>9 Modpost til tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF</b>	<b>6.340</b>	<b>6.967</b>
<b>10 Andre forpligtelser</b>	<b>59.702</b>	<b>77.181</b>
<b>11 Revalueringskonti</b>	<b>82.615</b>	<b>125.397</b>
<b>12 Kapital og reserver</b>	<b>64.306</b>	<b>63.342</b>
<b>Passiver i alt</b>	<b>795.161</b>	<b>814.089</b>